

**De :** [Christiane Thibault](#)  
**À :** [Yves Jalbert](#)  
**Cc :** [Christian Roy \(DGSP\)](#); [Gisèle Vézina](#); [Jean-Bernard Gamache](#); [Patrick Poulin](#)  
**Objet :** RE: URGENT : financement projet Portrait de la combustion résidentielle du bois au Québec  
**Date :** 3 mars 2022 09:32:44  
**Pièces jointes :** [entente\\_msss-inspq\\_bois-chauffage\\_220222\\_REV\(002\).doc](#)

---

***Avertissement automatisé : Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.***

Bonjour Yves,

La réponse est oui; c'est possible de verser le montant de 140K en 22-23. Toutefois, le dossier avance vite en terme de livrables et nous allons avoir des factures du fournisseur à payer disons dès la fin avril/début mai.

Serait-il possible d'avancer le projet d'entente du même coup? Nous aurons évidemment à changer les dates. Je joins l'entente que j'ai vu passé. Jean-Bernard sera de retour mardi prochain. Il pourra s'assurer de poursuivre cette entente.

Ça vous va?

Merci et bonne journée

Christiane

Christiane Thibault, M.Sc.

Directrice scientifique

Direction de la santé environnementale et de la toxicologie

Institut national de santé publique du Québec

<mailto:christiane.thibault@inspq.qc.ca>

[INSPQ](#) Centre d'expertise et de référence en santé publique

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

**De :** Yves Jalbert <Yves.Jalbert@msss.gouv.qc.ca>

**Envoyé :** 2 mars 2022 15:08

**À :** Christiane Thibault <christiane.thibault@inspq.qc.ca>

**Cc :** Christian Roy (DGSP) <christian.roy.dgsp@msss.gouv.qc.ca>; Gisèle Vézina <gisele.vezina@msss.gouv.qc.ca>

**Objet :** URGENT : financement projet Portrait de la combustion résidentielle du bois au Québec

**ATTENTION:**

L'origine de cette communication est de source externe. Veuillez vous assurer que l'expéditeur et le contenu, incluant les pièces jointes, sont légitimes avant même de les ouvrir ou de les télécharger.

Bonjour Christiane,

Nous tentons de donner suite au financement du projet en titre. Comme les mouvements financiers avec l'INSPQ sont en fermeture. On ne peut faire mieux que d'inscrire un montant en CAP, donc à verser l'an prochain. C'est un montant de 140 000\$. Ma question : est-ce un problème pour vous?

Une réponse pour demain matin serait appréciée.

Merci,

Yves